



MOT DU MAIRE	4
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2019	6
SERVICE DES INCENDIES	8
MOT DU DIRECTEUR	
SERVICE DES LOISIRS	13
ACTIVITÉS À VENIR	

SOMMAIRE

FÉVRIER – MARS – AVRIL 2019 - N° 102

ACTUALITÉS MUNICIPALES

SERVICE INCENDIE

INFOS SERVICES

LOISIRS ET CULTURE

VIE COMMUNAUTAIRE

CONSEIL MUNICIPAL

MAIRE

Guy Benjamin

CONSEILLERS

Joanie Généreux district #1

Michel Denicourt district #2

André Deschamps district #3

Jacques Bienvenue district #4

Gilbert Viens district #5

Denis Chagnon district #6

ORGANISATION MUNICIPALE

**DIRECTION GÉNÉRALE
ET GREFFE**

Isabelle François

LOISIRS

Guy Patenaude

BIBLIOTHÈQUE

Line Gervais

URBANISME

Jonathan Massicotte

TAXATION

Patricia Gagné

TRÉSORERIE

Micheline Quilès

COUR MUNICIPALE

Francine Gendron

TRAVAUX PUBLICS

Dominique Arpin

SÉCURITÉ INCENDIE

Étienne Chassé



ÉDIFICES MUNICIPAUX

HOTEL DE VILLE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108
Télécopieur : 450 469-5275
administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

COMPLEXE SPORTIF

1109, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-2828
Télécopieur : 450 469-0022
complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca

SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108
Télécopieur : 450 469-5275
incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca

TRAVAUX PUBLICS

110, route 112
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108
Télécopieur : 450 469-3107
travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca



ÉDIFICES DE SERVICE

CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE

1396, rue Notre-Dame
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-0505

BIBLIOTHÈQUE

1881, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3187, poste 4573
bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca

COORDINATION
Line Gervais

CONCEPTION ET IMPRESSION
Imprimerie cïc

TIRAGE
2700 exemplaires

HEURES D'OUVERTURE :

Mardi	13 h à 16 h et 18 h à 20 h
Mercredi	13 h à 16 h
Judi	13 h à 16 h et 18 h à 20 h
Vendredi	13 h à 18 h
Samedi	10 h à 12 h

www.villesaintcesaire.com

familiprix
2012 route 112, St-Césaire
450-469-2099
À votre service 7 jours sur 7
Heure d'ouverture :
Lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi de 9h à 17h
Dimanche de 10h à 17h

SERVICE INFORMATIQUE
Logi max
FUJITSU
Canon
ACOMBA
intel
TOSHIBA
VENTE & RÉPARATION D'ORDINATEURS
CONFIGURATION DE RÉSEAUX
CONSULTANTS
Éric Lussier
469-1661
1-800-363-1661





Février 2019

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Mars 2019

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
						31

Avril 2019

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

RÉOUVERTURE DES REBUTS AU GARAGE MUNICIPAL: **24 AVRIL 2019.**

Ne pas oublier que durant l'année nous pouvons toujours récupérer vos gallons de peinture inutilisés et vos rebuts électroniques



MATIÈRES ORGANIQUES



Orientez les roues VERS VOTRE RÉSIDENCE



DÉCHETS DOMESTIQUES



Orientez les roues VERS LA RUE



MATIÈRES RECYCLABLES



Orientez les roues VERS VOTRE RÉSIDENCE



RDD ET TIC



AU GARAGE MUNICIPAL



RÉSIDUS VOLUMINEUX



PAS N'IMPORTE COMMENT ni n'importe quand!



SAPINS DE NOËL



COLLECTE UNIQUE le 19 janvier



FEUILLES ET CHAUME



5 COLLECTES par année

CONGÉS

Prenez note que tous les services municipaux seront fermés les

19 ET 22 AVRIL

TAXES

- 1^{ER} VERSEMENT : 1^{ER} MARS
- 2^{ÈME} VERSEMENT : 30 AVRIL
- 3^{ÈME} VERSEMENT : 2 JUILLET
- 4^{ÈME} VERSEMENT : 30 SEPTEMBRE

SÉANCES DU CONSEIL

- LE MARDI 12 FÉVRIER À 19 H 30
- LE MARDI 12 MARS À 19 H 30
- LE MARDI 9 AVRIL À 19 H 30

FONDATION HÉMA-QUÉBEC

globule

Plasmavie

CLINIQUE DE SANG

LE LUNDI 18 FÉVRIER 2019

de 13 h 30 à 20 h 00

Salle communautaire du Club de l'Âge d'Or
1372, rue Notre-Dame, Saint-Césaire

Cafés, beignes et diverses collations seront offerts à tous nos donateurs. Bienvenue à tous !

Pour informations, contactez madame Muriel Philippe (Hôtel de Ville)
au 450-469-3108 poste 227 ou par courriel : muriel.philippe@ville.saint-cesaire.qc.ca



Donnez la vie autrement

JOURNAL - PROCHAINE PARUTION 30 avril 2019





Chères citoyennes et chers citoyens,

En mon nom et celui du conseil municipal, permettez-moi de vous souhaiter une belle et heureuse année. Que 2019 soit générique en tout : Santé, bonheur et amour!

L'année 2018 s'est terminée avec l'adoption du budget de la Ville de Saint-Césaire, lors de la séance extraordinaire du 18 décembre dernier. Un budget de 10 356 179 \$ a été adopté, ce qui représente une augmentation de plus de 9 % par rapport à l'an passé. Plusieurs séances de travail se sont tenues au courant de l'automne pour mener à bien le budget 2019.

Comme conseil municipal, nous avons à cœur de trouver et maintenir le juste équilibre entre les ressources et les besoins au bénéfice de l'ensemble de la collectivité. Le budget 2019 a présenté plusieurs défis de conciliation et nous sommes heureux de vous le livrer.

L'entrée en vigueur d'un nouveau rôle d'évaluation foncière au 1er janvier 2019 a suscité beaucoup de discussions. Au 1er janvier 2019, la richesse foncière imposable est établie à 822 561 600 \$ comparativement à 675 669 600 \$ pour 2018.

À titre d'information, le rôle d'évaluation foncière est un inventaire de tous les immeubles situés sur le territoire. Il indique la valeur de chaque propriété sur la base de sa valeur réelle ou marchande, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale. Il inclut toutes les propriétés résidentielles, commerciales, industrielles, institutionnelles, agricoles et les terrains vacants. Les valeurs qui y sont inscrites tiennent compte des conditions du marché immobilier au 1er juillet 2017.

C'est, sans contredit, la valeur du secteur agricole qui a le plus fortement augmenté en comparaison au rôle d'évaluation de l'année 2018. La hausse moyenne de la valeur des propriétés agricoles est estimée à plus de 84 % alors que les propriétés résidentielles ou immeubles industriels et commerciaux, la hausse moyenne varie entre 4 % et 6 %. Rappelons-nous qu'au rôle déposé en 2013, les propriétés résidentielles, commerciales et industrielles avaient reçu une hausse moyenne de leur valeur allant de 21 % à 27%.

Considérant l'augmentation de la valeur imposable, vous pourrez constater dans les pages suivantes que nous avons tenu à adapter les taux de taxation à la baisse dans toutes les catégories d'immeubles et de façon plus particulière, aux propriétés agricoles en adoptant un taux agricole distinct du résidentiel compte tenu de la forte augmentation des valeurs.

Malgré que les producteurs agricoles bénéficient d'un crédit de taxes foncières agricoles du MAPAQ, nous constatons que le

nouveau rôle d'évaluation peut avoir un impact sur la rentabilité de certaines fermes. Comme municipalité, nous ne pouvons toutefois pas nous permettre de passer à côté de telles valeurs foncières qui constituent notre principale source de financement. Comme je l'ai souvent répété cet automne, ce n'est pas aux élus municipaux que revient la tâche de redresser une telle situation. C'est une refonte du régime fiscal provincial actuel qui s'impose.

Comme conseil municipal, nous nous sommes donné le mandat de veiller à l'amélioration de nos infrastructures municipales. Beaucoup de travail reste à faire et il est important de maintenir une vitesse de croisière pour pouvoir atteindre cet objectif au bénéfice de toute la collectivité.

Parmi les chantiers et travaux principaux de l'année en cours, il est prévu :

- de procéder à la stabilisation du talus dans le rang du Haut-de-la Rivière Sud suite au glissement de terrain survenu en juillet 2017;
- de démolir le bâtiment de l'aréna;
- d'aménager un accès universel au bâtiment de l'hôtel de ville;
- de faire des travaux de resurfaçage sur le rang Rosalie;
- d'exécuter des travaux de pavage et de remplacement de trottoirs sur les rues Saint-Jean, des Érables, Leduc;
- de remplacer les conduites d'aqueduc sur le tronçon de la rue Saint-François-Xavier,
- de convertir le réseau de luminaires de rues vers la technologie DEL.

En terminant, je vous invite à profiter d'une nouvelle activité hivernale: Glissade sur la butte au Parc de la Halte routière. Cette activité permet de fréquenter en famille un magnifique lieu encore trop méconnu. L'aire de glissade devrait être en fonction jusqu'à la mi-mars, selon les conditions météorologiques. Il s'agit d'une première expérience. Nous souhaitons qu'elle soit à la hauteur de vos attentes! Surveillez le Facebook du service des Loisirs pour rester à l'affût des développements.

Guy Benjamin, maire




LE DOSSIER DU NOUVEL ARÉNA SUIT SON COURS

Le dossier de la construction à Saint-Césaire d'un nouvel aréna moderne et fonctionnel afin de combler une réelle carence dans le tissu sportif de la région suit son cours.

En étroite collaboration avec les élus municipaux et fort de l'appui initial des représentants des divers paliers de gouvernement qui seront appelés à contribuer à la réalisation du projet, le comité de citoyens a entamé une série de rencontres auprès des gens d'affaires de la région afin d'obtenir leur soutien financier et ainsi confirmer l'engagement ferme de notre communauté envers ce projet porteur.

Beaucoup de travail reste à faire, mais le comité, encouragé par les premiers résultats, est très enthousiaste et motivé. Un premier bilan provisoire sera diffusé dans la prochaine édition de ce journal.

 VILLE DE SAINT-CÉSAIRE (55023) PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ANNÉES 2019-2020-2021												
Numéro de projet	Titre du projet	Programme triennal									Total du projet	
		Année 2019			Année 2020			Année 2021				
		Part de la Ville			Part de la Ville			Part de la Ville				
		Fonds général	Emprunt à long terme	Autres sources	Subventions gov.	Fonds général	Emprunt à long terme	Subventions gov.	Fonds général	Emprunt à long terme	Subventions gov.	
	Logiciels - Administration	20 250 \$				10 000 \$						30 250 \$
	Panneau numérique - Entrée de la ville					50 000 \$						50 000 \$
	Pergola - stationnement municipal					27 500 \$						27 500 \$
	Accès pour personne à mobilité réduite			138 750 \$	100 000 \$							238 750 \$
	Équipements - Service incendie et sécurité publique	67 395 \$				70 600 \$			73 700 \$			211 695 \$
	Équipements et Véhicules - Travaux publics	69 050 \$				38 800 \$						107 850 \$
	Remplacement des luminaires au DEL			175 000 \$								175 000 \$
	Prise d'eau - Bassin de contact			124 275 \$								124 275 \$
	Équipements - Complexe / Piscine / Loisirs	184 000 \$				507 000 \$						691 000 \$
	Resurfacement - rang Rosalie		1 000 000 \$									1 000 000 \$
	Travaux pavage, trottoirs, bordures (Leduc et des Érables)		500 000 \$									500 000 \$
	Travaux aqueduc et égouts - St-François-Xavier		500 000 \$									500 000 \$
	Camion pompe citerne multiservice SSI						450 000 \$					450 000 \$
	Aqueduc / égouts selon plan d'intervention (TECQ)		1 220 469 \$	2 730 \$	1 779 531 \$							3 002 730 \$
	Stabilisations du talus - HRS		522 000 \$		1 478 000 \$							2 000 000 \$
	Projet réaménagement route 112								2 700 000 \$			2 700 000 \$
	Aqueduc - Approvisionnement en eau potable					1 500 000 \$						1 500 000 \$
	Aréna					2 333 100 \$	4 666 900 \$					7 000 000 \$
	Halte Routière - Installations septiques							75 000 \$				75 000 \$
	Stationnement municipal - Centre-ville								800 000 \$			800 000 \$
	Feux de circulation - Neveu / Route 112								460 000 \$			460 000 \$
	Conduite d'amenée - Chemin St-François					2 550 000 \$						2 550 000 \$
	TOTAL	340 695 \$	3 742 469 \$	440 755 \$	3 357 531 \$	703 900 \$	6 833 100 \$	4 666 900 \$	148 700 \$	3 960 000 \$	0 \$	24 194 050 \$



MAÎTRE ÉLECTRICIEN

www.vitechelectrique.com
ve@vitechelectrique.com

450.469.1232

Saint-Césaire



Paroisse catholique de Saint-Césaire
 1385 rue Notre-Dame
 Saint-Césaire J0L 1T0
 450-469-2414

Heure de messe
dimanche

Saint-Césaire
Saint-Paul-d'Abbotsford
Ange-Gardien

8h45
10h00
11h15



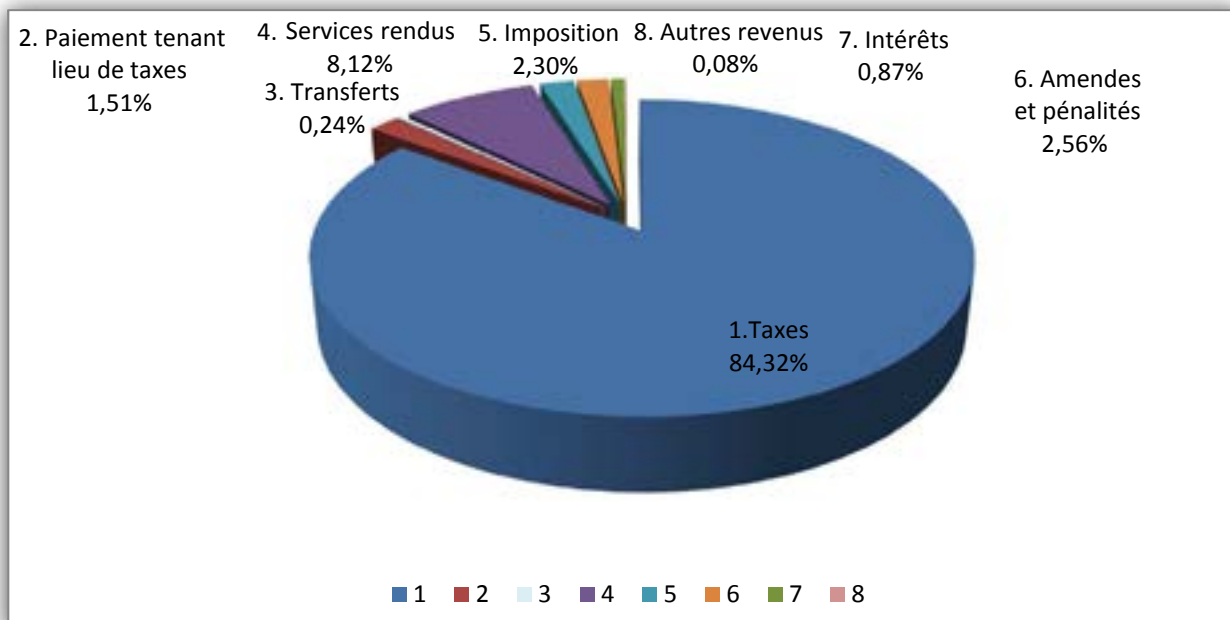
Prévisions budgétaires 2019

Revenus

	Budget 2019	Budget 2018	Variation \$
Taxes	8 668 072	7 906 486	761 586
Paiement tenant lieu de taxes	187 082	141 206	45 876
Transferts	36 576	22 276	14 300
Services rendus	806 904	761 560	45 344
Imposition de droits	203 700	215 800	-12 100
Amendes et pénalités	190 000	240 000	-50 000
Intérêts	76 945	81 220	-4 275
Autres revenus	12 900	7 500	5 400
Total	10 182 179	9 376 048	806 131

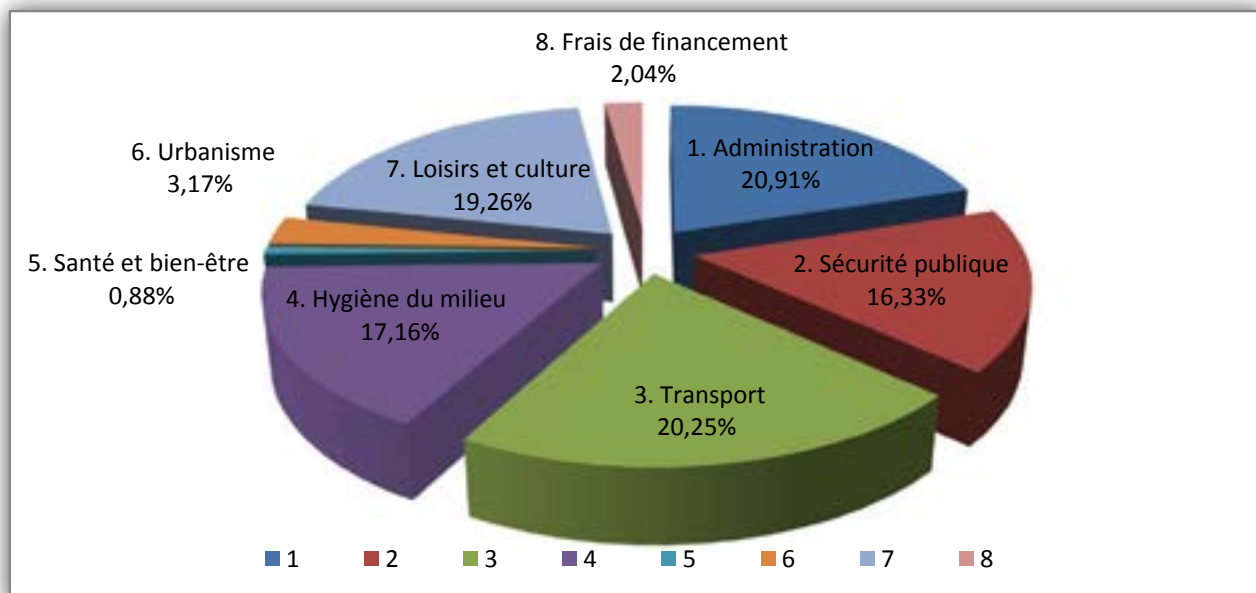
Conciliation à des fins fiscales *

Ajouter (déduire)			
Affectations	174 000	110 000	64 000
Total	174 000	110 000	64 000



Charges *

	Budget 2019	Budget 2018	Variation \$
Administration générale	1 895 093	1 813 382	81 711
Sécurité publique	1 563 914	1 416 654	147 260
Transport	2 004 665	1 756 808	247 857
Hygiène du milieu	1 565 668	1 488 849	76 819
Santé et bien-être	77 920	76 324	1 596
Aménagement, urbanisme et développement	269 438	274 537	-5 099
Loisirs et culture	1 838 280	1 670 298	167 982
Frais de financement	206 919	177 387	29 532
Total	9 421 897	8 674 239	747 658

**Conciliation à des fins fiscales ***

Ajouter (déduire)			
Transfert aux activités d'investissement	340 695	181 260	159 435
Financement - remboursement de la dette à long terme	499 900	503 600	-3 700
Affectations	93 687	126 949	-33 262
Total	934 282	811 809	122 473

Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales

0 0 0

*Montants excluant les amortissements

Budget Total

10 356 179 9 486 048 870 131





NOTRE MISSION

Pour bien comprendre la mission de votre brigade incendie, à l'an 2000 le ministère de la Sécurité publique (MSP) a instauré la Loi sur la sécurité incendie. À partir de ce moment, cette loi définissait les **3 GRANDS OBJECTIFS OBLIGATOIRES** pour toute brigade incendie au Québec :

- La protection des vies par des opérations de sauvetage, du secours aux victimes d'accidents, du secours des personnes sinistrées et de leur évacuation d'urgence ;
- La protection des biens, du patrimoine et de l'environnement par le combat des incendies et autres incidents ;
- La protection contre tous autres sinistres.

Depuis quelques années, votre brigade incendie s'est assurée de parvenir à respecter les objectifs de la Loi, et ce, de manière efficace et organisée. Aujourd'hui, nous pouvons être fiers d'affirmer que la brigade incendie de la Ville de Saint-Césaire peut se démarquer parmi les municipalités de plus grande taille, et ce, avec des services qui vous sont offerts dans le respect du cadre budgétaire. Voici une liste exhaustive des tâches et services affectés à la brigade dont les pompiers sont sollicités en tout temps, 24h sur 24h, 7 jours par semaine :

- Prévention et inspection des bâtiments;
- Activité communautaire relative à la prévention des incendies;
- Service de formation aux entreprises et industries;
- Plaintes et requêtes;
- Éducation du public : articles de journaux, activités, évacuations, évènements spéciaux, etc.;
- Formation mensuelle et maintien de compétence annuelle;
- Entretien obligatoire des équipements selon les normes;
- Prévention de la Santé et sécurité des travailleurs;
- Inondation et estacades;

- Alarme incendie / alarme de monoxyde de carbone déclenché;
- Feu de véhicule / de bâtiment / de cheminée et de déchets et débris;
- Assistance et entraide soit aux Paramédics, Policiers, municipalités voisines, Travaux publics et autres;
- Déversement / contrôle et gestion des produits dangereux et fuite de gaz;
- Évaluation de structure dangereuse;
- Vérification d'odeur de fumée dans le bâtiment;
- Feu de forêt / de champs et d'installation électrique;
- Sauvetage de victime en hauteur, d'espace restreint, d'ascenseur, de forêt et sur plan d'eau, etc;
- Désincarcération lors d'accident de la route;
- Intervention médicale (Premier répondant).

Il est important de spécifier que le coût que les citoyens déboursent par année pour la sécurité incendie est 53% moins élevé que le taux recommandé par le MSP pour les brigades incendie au Québec. Ce montant est très représentatif pour la grosseur de notre ville et sert au bon fonctionnement global de la brigade, et ce, incluant tous les services cités ci-haut. Pourtant, pour le même coût équivalent à moins de services offerts, nous avons restructuré la brigade afin d'offrir autant de service qu'une municipalité beaucoup plus grosse.

Constamment, votre brigade incendie se perfectionne afin d'accroître un haut niveau de compétence, et ce, en formant les pompiers adéquatement pour répondre à toute situation d'urgence. Chacun des membres du Service est intègre, loyal, engagé, dévoué et professionnel dans l'application de la mission et des valeurs de la brigade incendie afin d'assurer le bien-être des citoyens. Les pompiers sont attentifs à vos besoins et sont toujours prêts à intervenir là où la situation l'exige.

Pour toutes informations concernant la sécurité incendie, n'hésitez pas à nous contacter au **450-469-3108 poste 231** ou par courriel à : **incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca**

VOTRE SÉCURITÉ NOUS TIENT À CŒUR!

Un timbre de Postes Canada qui rend hommage aux **POMPIERS CANADIENS**



Nous tenons à remercier monsieur Alain Beaudoin, maître de poste, de Postes Canada du bureau de Saint-Césaire qui nous a remis un tableau à l'effigie du timbre représentant un pompier. Par ce geste, monsieur Beaudoin désirait remercier pour tout le travail effectué au sein de la communauté de pompiers de Saint-Césaire. Il s'agit d'un timbre fait par Postes Canada afin de rendre hommage aux pompiers canadiens. Il s'agit du quatrième timbre d'un jeu de cinq, dévoilé en témoignage de la gratitude des Canadiens envers tous les intervenants d'urgence.



Merci beaucoup, M. Beaudoin



LE RAMONAGE DE LA CHEMINÉE



La **créosote** est un dépôt formé par la fumée. Elle s'agrippe aux parois de la cheminée. La créosote est très inflammable et un bon ramonage peut l'éliminer.

Si vous utilisez beaucoup votre appareil ; **Faites ramoner** la cheminée par un professionnel **à toutes les cinq cordes de bois brûlées**.

Ne vous fiez pas aux bûches ou aux additifs en poudre conçus pour nettoyer les conduits de fumée. Ces produits permettent d'éliminer seulement 60 % de la créosote alors que les ramoneurs en retirent généralement de 75 à 90 %.

Cendres chaudes :

Saviez-vous que les cendres peuvent rester allumées pendant plus de 48 à 72 heures, même si vous les disposez à l'extérieur dans la neige. Au moins 3 à 4 fois par année, votre service Incendie doit intervenir pour éteindre des feux de cendres mal disposées.

LE DANGER DU MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique mortel, responsable de plusieurs intoxications chaque année. Il provient des appareils et véhicules qui brûlent un combustible (essence, diesel, bois, propane, gaz naturel, mazout, huile à chauffage, naphte, kérosène, charbon). Des cendres encore chaudes laissées dans la maison produisent aussi du monoxyde de carbone.

Incolore et inodore, sans goût et non irritant, ce dangereux gaz n'est pas détectable, même par un avertisseur de fumée. Seul un avertisseur de monoxyde de carbone peut signaler sa présence toxique.

Pour protéger votre famille, il est obligatoire d'avoir un avertisseur de monoxyde de carbone lorsque vous avez l'un ou l'autre des appareils mentionnés ci-haut ou un garage attenant à la maison. En plus d'installer votre avertisseur de monoxyde de carbone près des chambres à coucher, assurez-vous régulièrement que vos appareils brûlant du combustible sont entretenus correctement..



LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE A ACQUIS UN SYSTÈME D'APPEL TÉLÉPHONIQUE D'URGENCE QUI TRANSMET RAPIDEMENT DES AVIS AUX CITOYENS CONCERNÉS LORS :



- d'avis d'ébullition préventif ou obligatoire
- d'avis de fermeture du réseau ou d'une section du réseau d'eau
- d'avis sur les évacuations de masse suite à des déversements de matières dangereuses ou lors d'incendies majeurs
- d'avis pour des glissements de terrain dangereux ou tout autre incident concernant la sécurité civile
- etc.

Pour vous rejoindre, il est important de transmettre et mettre à jour vos coordonnées (propriétaire ou locataire) soit :

- directement sur le site internet de la Ville www.villesaintcesaire.com ou
- remplir cette fiche et la retourner à l'Hôtel de Ville : au 1111, avenue St-Paul, Saint-Césaire (Qc), J0L 1T0

Pour toutes questions, veuillez communiquer au département de prévention sécurité incendie 450 469-3108 poste 233 ou par courriel à : prevention@ville.saint-cesaire.qc.ca



SYSTÈME D'APPEL TÉLÉPHONIQUE D'URGENCE / FICHE À REMPLIR

Propriétaire Locataire Nouvelle inscription Mise à jour

1) Prénom Nom

2) Prénom Nom

Nom d'entreprise personne contact

civique Rue # app

Courriel

Cellulaire #1 Cellulaire #2

Maison Bureau Poste

*Prenez note que vos coordonnées sont strictement confidentielles.



VÉRIFIEZ SA CONSOMMATION D'EAU

une action profitable pour tous !

L'économie d'eau potable est très importante. Depuis plusieurs années, nous voyons de plus en plus de gens modifier leurs habitudes de vie afin de diminuer leur consommation d'eau potable. Chaque personne peut faire un petit geste qui fait une grosse différence.

La Ville de Saint-Césaire offre des subventions depuis plusieurs années déjà pour le remplacement des toilettes à faible débit. Des pommes de douches à faible débit sont aussi disponibles à l'Hôtel de Ville au montant de 10 \$.

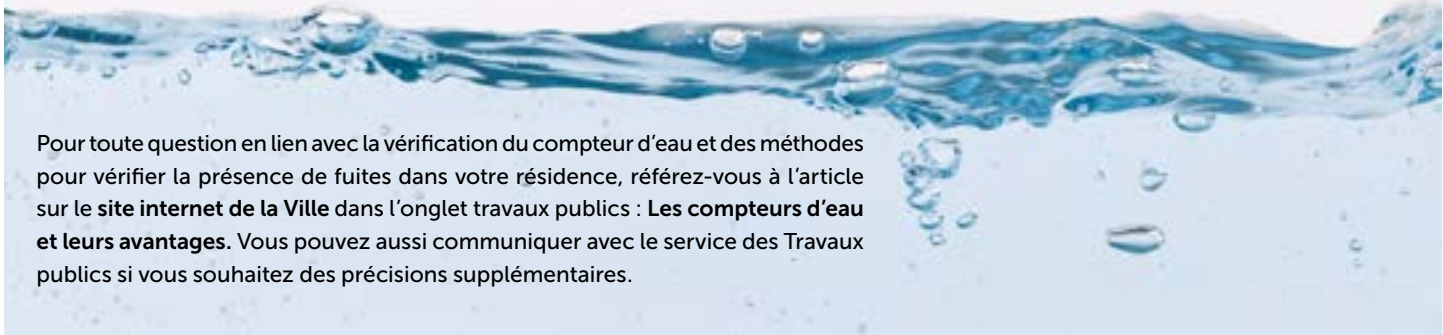
Le site internet du programme PEEP de réseau environnement vous offre un petit test pour connaître votre consommation et celle de votre famille. Par la suite, des trucs afin de diminuer cette utilisation, sont à votre disposition. Pour plus d'information, visitez le site internet www.reseau-environnement.com

La lecture des compteurs d'eau dans la Ville est effectuée annuellement au mois de novembre par les employés du service des Travaux publics. Il est donc très important de

répondre aux avis que ceux-ci laissent à votre porte. Cette lecture permet de connaître avec précision l'eau consommée par les résidentes et résidents de Saint-Césaire et de facturer, si nécessaire, la juste quantité. Cela assure aussi un suivi au niveau des installations de l'eau potable et de tous les règlements qui s'y rattachent.

Certains propriétaires reçoivent une facture lorsque la consommation permise est dépassée. Couramment, lorsque qu'une facture est émise, cela indique qu'il y a une fuite quelque part dans le bâtiment. Habituellement, il s'agit d'une toilette qui fuit.

Le fait de prendre les chiffres sur votre compteur d'eau, plusieurs fois par année, vous permet de suivre votre consommation d'eau. Il peut être très intéressant de voir la différence après avoir changé quelques pratiques de notre utilisation de l'eau au quotidien.



Pour toute question en lien avec la vérification du compteur d'eau et des méthodes pour vérifier la présence de fuites dans votre résidence, référez-vous à l'article sur le [site internet de la Ville](#) dans l'onglet travaux publics : **Les compteurs d'eau et leurs avantages**. Vous pouvez aussi communiquer avec le service des Travaux publics si vous souhaitez des précisions supplémentaires.

B.E.S.T.
EXTERMINATION

Permis du Ministère de l'environnement du Québec

Fourmis • Araignées • Punaises • Guêpes • Rongeurs...

ESTIMATION GRATUITE

450-469-5282

EN AFFAIRE DEPUIS
25 ANS
ICI À ST-CÉSAIRE

Sylvie Menard Charbonneau
Infirmière clinicienne
en soins de pieds

AIISPO
Association des infirmières et infirmiers
en soins podologiques du Québec

450 469 3647
450 775 0814

SAISON DES SUCRES 2019

22 Février au 14 avril

- Menu « Sans Gluten et sans arachides noirs »
- Tire sur la neige
- Produits de l'érable en vente sur place
- Jeux gonflables, arcades et mini golf à l'intérieur, **les samedi et dimanche**
- Formule repas spectacle avec orchestre tous **les vendredi et samedi soir**
- Horaire et détails disponibles sur notre site internet ou page facebook

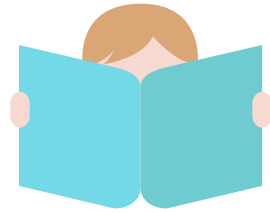
Les Quatre Feuilles
Tél: 450-469-3888
www.lesquatrefeuilles.com
info@lesquatrefeuilles.com
360 Rang de la montagne
Rougemont, Qc. JOL 1M0

Location de salles

- Style champêtre avec décors rustiques
- 3 salles de réception climatisée pouvant accueillir jusqu'à 600 personnes
- Service de traiteur avec choix de menus raffinés (avec ou sans gluten)
- Grand stationnement et Wi-Fi offert gratuitement
- Salle de jeux pour les enfants (jeux gonflables, arcades, mini golf)
- Bar avec permis d'alcool



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE | NOTRE CALENDRIER D'ACTIVITÉS



HEURE DU CONTE

Heure du conte pour les tout'ptits loups (jusqu'à 36 mois)

Reprise de notre activité le **20 mars de 10h30 à 11h30**.
D'ici quelques semaines, surveillez notre publicité afin de
connaître la façon d'inscrire votre enfant

Heure du conte pour les plus grands (3 ans et plus)

Voici nos prochaines dates à inscrire à votre agenda :

Le jeudi **14 février** et le jeudi **21 février**

Le jeudi **15 mars** et le jeudi **22 mars**

Le jeudi **19 avril** et le jeudi **26 avril**

Rencontres au salon de lecture
de la bibliothèque de **18 h 30 à 19 h 30**.

Inscription nécessaire au 450 469-3187 poste 4573.

Suzan, Céleste et Nadège vous attendent avec
de nouvelles histoires à raconter.

ATELIER DE BRICOLAGE *en famille*

Nos prochaines rencontres se feront :

Le samedi **9 février** On bricole pour la Saint-Valentin

Le samedi **23 mars** Vive le printemps !

Le samedi **20 avril** On souligne la Journée Mondiale du livre
et du droit d'auteur à notre façon.

L'activité se déroule de **10 h 00 à 12 h 00**

NOS ACTIVITÉS À VENIR

FÉVRIER

Notre présentoir thématique regorgera de livres à la **couverture rouge**
Concours et tirage pour la Saint-Valentin. Aidez-vous à garnir la
bibliothèque de jolis coeurs colorés.

MARS

Nous vous attendons durant la semaine de la relâche scolaire. Nous serons ouverts et
tout plein d'activités seront inscrites à notre agenda pour l'occasion : Spécial heure
du conte, chasse au trésor, accès aux postes informatiques. Pour l'occasion, nous
offrirons l'activité **COFFRE À JOUETS** ou les enfants seront invités à venir jouer avec
nous au salon de lecture avec musique d'ambiance.

AVRIL



Le **mardi 23 avril**, venez célébrer avec nous la
Journée Mondiale du livre et du droit d'auteur.
Empruntez un livre et recevez une rose. De plus
participez à la création de notre murale poétique.
Plusieurs surprises à prévoir !



Ce programme est offert aux parents ayant un enfant d'un an ou moins.

En inscrivant gratuitement votre enfant à la bibliothèque, vous recevrez une trousse de
lecture. Vous devez avoir en main une preuve de résidence de la municipalité ainsi que la carte
d'assurance-maladie de votre enfant.

Prenez note que nos nouvelles trousse 2019 seront bientôt disponibles. Les parents ayant
donné leur nom à la responsable recevront un appel afin de venir récupérer leur sac.



PRENEZ VOTRE ENVOL

Offrez-vous les services de Malouin Assurance
pour une couverture à la hauteur de vos désirs.



CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
ET DE SERVICES FINANCIERS

St-Césaire 1 888 MALOUIIN | Bedford 1 800 363-4545



MALOUIASSURANCE.CA





SE RELIER
AU COEUR
DU MONDE
Conférences & Ateliers

À L'ÉCOLE SECONDAIRE PAUL-GERMAIN-OSTIGUY

65^{ÈME} DES SOIRÉES-CONFÉRENCES



Jeudi **21 février** à **19 h 00**

Jean-Marie Lapointe

30 \$*

Conférence le bonheur de bénévolater

La deuxième soirée-conférence de 2019 s'ouvre sur un sujet qui me touche vraiment ; celui du don de soi et qui de mieux pour nous le partager que Jean-Marie Lapointe

Animateur, comédien, musicien, auteur, producteur, conférencier et athlète de compétition, Jean-Marie est un touche-à-tout qui exprime son talent autant dans l'univers des médias que dans l'espace culturel québécois.

Très engagé, il consacre aussi de nombreuses heures à chaque semaine à faire du bénévolat dans des organismes à vocation humanitaire ou sociale. Cette implication lui a d'ailleurs valu de recevoir des mains du gouverneur général du Canada la Médaille du souverain pour les bénévoles.

66^{ÈME} DES SOIRÉES-CONFÉRENCES



Mardi **26 mars** à **19 h 00**

Mario Cyr

40 \$*

SE RELIER AU CŒUR DU MONDE, en collaboration avec DESJARDINS et Les Productions J, est très fier d'accueillir Monsieur Mario Cyr.

Mario Cyr est un exceptionnel directeur photo, explorateur des fonds marins. Reconnu à travers le monde pour ses images à couper le souffle, il a collaboré à plus de 150 documentaires produits par Discovery Channel, National Geographic, IMAX, la BBC et Disney. Il a contribué aux scènes les plus spectaculaires du célèbre film Océans réalisé par Jacques Perrin, qui a remporté le César du meilleur documentaire.

Il a remporté la palme d'or au Festival mondial d'Antibes pour le documentaire Toothed Titans en plus d'être en nomination aux Emmy Awards pour Ice Bear 3D.

Avec plus de 500 conférences-spectacles à son actif, Mario Cyr viendra vous partager le récit de ses aventures incroyables qui captive les gens d'ici, d'Europe et même d'Asie, où ses photos se retrouvent dans de grandes expositions et même en couvertures de magazines.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer.. À noter que les billets, pour cette conférence, sont à 40 \$ taxes incluses.

Faut-il manger bio, oui ou non? Ce que la science peut répondre

Nous recevons un expert mondial en génétique végétale en la personne d'André Comeau, docteur en phytogénétique. Ce dernier a été chercheur à Agriculture et Agroalimentaire Canada de 1971 à 2013 ; depuis il agit comme consultant et chercheur auprès d'instituts privées et publiques.

L'alimentation bio a gagné du terrain depuis une décennie. En même temps, elle attire l'attention de détracteurs qui la décrivent comme un simple choix personnel sans fondement scientifique. Qui a raison?

Cette conférence brosera un état de situation sur le système alimentaire dans son ensemble. On mettra en évidence le rôle croissant des aliments dans la genèse des maladies. On parlera aussi des forces qui ont modifié le système alimentaire depuis 50 ans.

Pour vous sensibiliser aux enjeux, il faut savoir que, dès l'an 2000, des scientifiques lançaient l'alarme : les aliments venaient de dépasser le tabac comme source de maladies. Mais qu'est-ce que l'alimentation bio offre comme réponse à cela? En quoi serait-elle différente? Suffirait-il de « manger sainement », ou de diversifier nos choix? Est-ce que le bio offre réellement un avantage au niveau santé? Est-ce que les résidus de pesticides actuels sont un facteur négligeable et correctement pris en charge par les gouvernements?

Les faits pertinents seront présentés, et évalués selon leur valeur scientifique; il restera à chacun de tirer ses propres conclusions. La conférence sera suivie d'une période de discussion.

67^{ÈME} DES SOIRÉES-CONFÉRENCES



Mardi **16 avril** à **19 h 00**

André Comeau

25 \$*

POUR VOUS PROCURER VOS BILLETS : à la **bibliothèque municipale** de St-Césaire, 1881, avenue St-Paul, St-Césaire 450 469-3187 poste 4573, au **Salon de coiffure ESPACE V**, 2003 Route 112, St-Césaire. Vous pouvez également acheter votre billet en ligne au www.serelieraucoeurdumonde.com ou contacter monsieur **Léon-Maurice Lavoie** au **450 469-0728**. Pour toutes informations : www.serelieraucoeurdumonde.com

* taxes incluses





Pente à glisser

Saint-Césaire

Viens jouer dehors!

Plan du site
Stationnements par Blvd Industriel et les rues avoisinantes au parc
Entrées au site (2)
Pente à glisser

Parc de la Halte routière
À compter du 12 janvier
Aucun éclairage sur le site
Aucune surveillance sur le site

Items de glisse acceptés





Service des loisirs, culturel et vie communautaire
450-469-2828 #322

RÈGLEMENT DE L'AIRE DE GLISSADE

CODE DE CONDUITE pour éviter des accidents

HORAIRE : À LA LUMIÈRE DU JOUR



- ⚠ Soyez avisé que la pratique de cette activité comporte des risques.
- ⚠ Il est strictement interdit d'apporter des contenants de verre sur le site, ainsi que d'y consommer de l'alcool, des drogues, tabac et vapoteuses.
- ⚠ Les chiens ne sont pas admis sur le site.
- ⚠ Il est interdit d'utiliser le site en dehors des heures et à d'autres fins que la glissade.
- ⚠ Le site est interdit aux enfants de moins de 6 ans non accompagnés d'un adulte. Nous recommandons fortement la supervision des parents pour les enfants de moins de 10 ans.
- ⚠ Pour votre sécurité, il est préférable de pratiquer cette activité en présence d'une autre personne.

TOUTE PERSONNE QUI NE RESPECTERA PAS LES RÈGLEMENTS MENTIONNÉS CI-DESSUS POURRA ÊTRE EXPULSÉE DU SITE.

- ✓ Ne pas glisser en groupe ni la tête première.
- ✓ Respecter les autres usagers est primordial.
- ✓ Attendre que la piste soit dégagée avant de glisser.
- ✓ Emprunter exclusivement l'endroit désigné pour remonter en haut de la pente.
- ✓ Quitter le bas de la pente le plus rapidement possible.
- ✓ Le port du casque est fortement recommandé.




En cas de dommages aux installations, veuillez aviser le Service des Loisirs au 450-469-2828 poste 321





NOUVEAU À SAINT-CÉSAIRE

LIGUE DE TENNIS AMICALE ÉTÉ 2019

POUR QUI ?
POUR LES PASSIONNÉS DE TENNIS OU CEUX QUI VEULENT DÉBUTER !

QUAND ?
DU 15 MAI À SEPTEMBRE 2019
(SELON TEMPÉRATURE)

COMBIEN ?
140,00\$

**BIENVENUE À TOUS!
DU PLAISIR ASSURÉ!**

- PREMIÈRE SEMAINE DE MISE EN FORME AVEC ENTRAÎNEUR CERTIFIÉ
- DIVISION HOMMES A-B-C DIVISION FEMMES A-B-C (CLASSEMENT SELON CALIBRE ET NOMBRE D'INSCRIPTIONS)
- MATCH DE 1H PAR SEMAINE
- ENTRE 18H ET 22H

- SOIR FIXE/ROTATION DES HEURES
- SÉRIES/TOURNOI DE FIN DE SAISON
- PLUSIEURS PRIX DE PARTICIPATION, TROPHÉE AUX GAGNANTS DE DIVISION
- 16 ANS ET PLUS
- BALLES FOURNIES

INSCRIVEZ-VOUS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE PAIRE DE BILLETS DE LA

COUPE ROGERS

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ LA RESPONSABLE : SOPHIE BRODEUR
COURRIEL : SOPHIE.BRODEUR@HOTMAIL.FR - TÉLÉPHONE : 450 204-4455



Bain libre familial

MARDI 6 MARS, 14 h 45 à 16 h 30
et JEUDI 9 MARS



FÊTE DE NOËL AU COMPLEXE SPORTIF

Sur le coup de 10 h 30, le 15 décembre dernier, Le Père Noël est arrivé au Complexe sportif en compagnie de La Fée des Étoiles afin de distribuer près de 300 cadeaux aux enfants inscrits entre 0-8 ans dans le cadre de la grande fête de Noël de la municipalité. Une foule évaluée à 500 personnes est venue profiter de cette journée. Ce fut une réussite sur toute la ligne.

Les trois jeux gonflables, les maquilleuses professionnelles, l'atelier de cirque, le bricolage, les artisans et commerçants, les prix de présence (9 ans et +) et la distribution de cadeaux par Le Père Noël sont venus remplir une journée tout à fait magique pour les enfants ainsi que leurs parents.

Une nouveauté cette année, très appréciée des familles, cinq artisans et commerçants étaient sur place pour présenter leurs créations.

- Katia Munger Confection de suçons en chocolat & de confiserie
- Créations Catherine Veilleux Accessoires de bébé en couture
- Linda Pelletier Articles de cuisine en couture
- Régal de Saint-Césaire Succulentes pâtisseries, pains frais et autres (Prop. Maxime Viens)
- Normand Poisson Artisan – Ébéniste de Saint-Césaire





UN MERCI SPÉCIAL

Les membres de la Maison de Jeunes pour l'atelier de bricolage

Pharmacie Jean Coutu, Yannick Marchand, Partenaire majeur de l'activité pour l'achat des cadeaux.

L'équipe de bénévoles et les employés du Complexe sportif

La Ville de Saint-Césaire

Sans vous, l'activité n'aurait pas eu le succès escompté encore une fois !

L'équipe des Loisirs





CHEVALIERS DE COLOMB™

DÉJEUNER FAMILIAL DE DÉCEMBRE 2018

Lors de notre déjeuner, le Père Noël était présent pour accueillir les enfants et leur remettre un présent.

Nous vous invitons tous en famille à nos prochains déjeuners qui auront lieu le **3 Février**, le **3 Mars** et le **7 Avril** 2019.

GUIGNOLÉE DU 17 NOVEMBRE 2018

Encore une fois félicitations au président de l'événement M. Claude Richard, ce fût un succès. Merci aux pompiers, aux gens de Bonduel, à l'équipe du centre d'action bénévole (CAB) et à tous les gens qui ont contribué à ce succès. La guignolée nous a permis de remettre au centre d'action bénévole de Saint-Césaire un chèque de 5000.00 \$ et plus de 7000.00 \$ de marchandises.

COLLECTE DE SANG DU 3 DÉCEMBRE 2018

Un gros merci aux donneurs, nous avons atteint notre objectif. Merci aussi aux bénévoles qui ont contribué à ce succès et merci aussi au Club de l'âge d'or pour le local.

Date à retenir :

23 Février 2019 SOIRÉE BÉNÉFICE POUR
LES ŒUVRES DES CHEVALIERS

Pour information: Salle des Chevaliers de Colomb : (450) 469-2855

25 mai 2019 TOURNOI DE GOLF

Golfeurs (ses) soyez prêts pour le tournoi, détails à venir dans la prochaine parution du journal.

Jos Fernand Lussier



Sur la photo de gauche à droite : Jos Fernand Lussier, coordonnateur de l'événement | Claude Richard, président organisateur | Karine Tremblay, présidente du CAB | Richard Lemire, Grand Chevalier



CERCLE DE FERMIERES DE SAINT-CÉSAIRE



Voici les noms des gagnants de notre tirage, qui a eu lieu lors de notre Expo-vente en novembre dernier :

GAGNANT(E)S :

Courtepointe : M. Roger Guilmain,
Châle : Mme Irénée Gagné,
Ensemble de linges à vaisselle : Mme Estelle Dion,
Couronne de bonbons : M. Bédile Allaire.

Félicitations à tous !

Nous offrons toujours les **ATELIERS DE COUTURE**, les lundis à 13 h 00 et de **TRICOT** les mercredis à 13 h 00.

À venir, **ATELIERS DE PEINTURE SUR SOIE ET SUR COUSSIN**.

Vous pouvez toujours nous contacter à notre local, au **450 947-0692**.

Nous amassons toujours les livres, casse-tête et jeux pour la vente au profit de OLO en juin prochain. Vous pouvez les déposer au 1162, rue Paquette dans la boîte de dépôt extérieure ou appeler au **450 469-5138** pour une collecte à domicile.



Nous tenons à corriger une erreur qui s'est glissée suite à la diffusion du dernier bulletin municipal. **L'activité de vente de Hot-Dog**, de l'été dernier, **s'est élevée à 416.25\$** pour un total de 11 841.50\$ pour le CAB-à-Lunch!

Nous tenons à remercier tous les partenaires et citoyens pour leurs généreux dons!

Nous ne pouvons passer sous silence les **DONS CHARITABLES** des Chevaliers de Colomb, Bonduelle, Garderie Les contes enchantés, Olymel de Saint-Damase, les producteurs de lait du Québec, Emballage Jean-Cartier, Assurance Malouin, la Clinique vétérinaire de Saint-Césaire, Tremcar, Drainage Ostiguy & Robert inc, Capsules Amcor flexibles Canada inc. ainsi qu'Imprinove sans oublier les nombreux donateurs anonymes.

Un énorme Merci à tous les bénévoles pour leurs temps, aux partenaires et citoyens pour leur générosité.



Du 7 au 13 avril
ce sera la **SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE**
Nous désirons donc exprimer toute notre gratitude à nos nombreux bénévoles !

Les vrais héros ne portent pas de capes. Ils bénévoles !



Notre marathon de cartes de vœux a récolté 176 cartes de vœux qui sèmeront réconfort et espoir à ceux et celles qui les recevront : rappelons-nous que ces cartes changent des vies. Elles peuvent améliorer les conditions de détention, faire cesser les mauvais traitements et la torture, donner accès à un avocat et à un procès équitable et libérer des prisonniers d'opinion.

Merci

à tous ceux et celles qui sont venus écrire des cartes et merci à Line Gervais qui collabore généreusement à la tenue de cet événement!

La campagne BRAVE continue et ce sont les droits culturels des autochtones que nous défendrons cet hiver car plusieurs de leurs langues ancestrales sont en voie de disparition. En privant les Autochtones de leur langue, la transmission du savoir par la tradition orale est rompue. Beaucoup d'Autochtones ont de la difficulté à connaître leurs origines.

Nous demanderons que des ressources soient mises à la disposition des communautés autochtones, hors et dans les réserves, pour obtenir du matériel dans les langues ancestrales afin de préserver la culture de ces peuples.

Venez signer notre pétition lors de nos rencontres de votre groupe local les 2èmes jeudis du mois de 18 h 00 à 20 h 00, à 17 h 30 pour souper et 18 h 00 pour le début de la réunion, au Château Saint-Césaire, 1005 route 112, Saint-Césaire.

Pour information : **Madeleine Lepage**,
Responsable du Groupe local Saint-Césaire/Farnham
TÉL. : 450 469-0584
COURRIEL : mado.lepage@hotmail.com



Ellen Gabriel,
défenseuse du droit à la Terre ancestrale
et à la culture autochtone



LANCEMENT DU LIVRE HISTOIRE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME DE GRANBY

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à assister au « Lancement du livre de l'histoire de la paroisse Notre-Dame de Granby. M. Gilles Bachand, historien, fera l'historique de cette première paroisse de Granby.

A cette occasion, vous pourrez vous procurer le volume relatant toute l'histoire de cette paroisse, une réalisation de notre société d'histoire.

Cette activité aura lieu le mardi 26 février 2019 à 19 h 30 à l'église Notre-Dame de Granby. Adresse : 252, rue Principale, Granby.
Bienvenue à tous !

Coût: Gratuit pour les membres, 5 \$ pour les non-membres.

CONFÉRENCE DE M. DANIEL GIROUARD HYACINTHE DELORME, UN FONDATEUR VISIONNAIRE

Ce conférencier, passionné de l'histoire régionale va nous présenter l'histoire du fondateur de Saint-Hyacinthe.

Hyacinthe Delorme

Quelles sont mes origines ? Où et quand suis-je né ? Qui étaient et que faisaient mes parents ? Où ai-je passé mon enfance ? Quel était mon métier ? Comment suis-je devenu seigneur de la seigneurie de Maska ? Qui était mon épouse ? Combien avons-nous eu d'enfants ? Où sont-ils enterrés ?

Cette conférence, en plus de vous apporter des réponses à ces questions, corrigera certaines erreurs écrites à mon sujet. Surgi tout droit du passé, venez me rencontrer et laissez-moi vous raconter ce que fut ma trop courte vie.

La conférence aura lieu le mardi **26 mars 2019 à 19 h 30** à la **Maison de la Mémoire**, 1 rue Codaire, **Saint-Paul d'Abbotsford**.

Local en haut de la Caisse Desjardins, stationnement et entrée à l'arrière.



CONFÉRENCE DE M. LUC MÉNARD HISTOIRE DE L'ENTREPRISE F. MÉNARD INC.

Fils du fondateur, M. Luc Ménard va nous entretenir sur les diverses étapes de l'évolution de l'entreprise depuis 1961.

Titulaire d'une formation en technologie agricole de l'ITA de Saint-Hyacinthe, Luc Ménard a cheminé à travers les divers secteurs de l'entreprise de production depuis plusieurs années et il connaît bien tous les rouages de l'entreprise.

F. Ménard Inc. réalise la production porcine de la ferme à la table.

La conférence aura lieu le mardi 23 avril 2019 à 19 h 30 à la sacristie de l'église d'Ange-Gardien

Maison de Jeunes des Quatre Lieux : Quoi de neuf à la Maison de Jeunes !

La Maison de Jeunes remercie toute la population pour l'achat de nos 759 produits confectionnés lors de notre vente de pâtisseries. De plus, nous désirons remercier le Super C de Saint-Césaire dont Monsieur Éric Therrien, son personnel ainsi que toute sa clientèle qui sont venus nous encourager lors de notre activité de levée de fonds qui consistait à faire de l'emballage les 22, 23, et 24 décembre dernier.

Nous avons terminé l'année 2018 avec 100 membres réguliers et 22 membres VIP au sein de notre organisation.

Nous faisons place à tous les jeunes de 11 à 17 ans inclusivement. La MDJ vous offre la possibilité de participer à une multitude d'activités: accès aux ordinateurs, activités de sensibilisation et de prévention, aide aux devoirs, cuisine d'ados, invité mystère, gymnase, soirées de jeux de société, soirée cinéma, sorties, activités de financement, etc... dans nos locaux.

Nous tenons aussi à remercier Gym JaimieFit pour son implication auprès de la jeunesse. Grâce à cette collaboration, certains de nos jeunes ont la chance de pouvoir s'entraîner et d'ainsi établir de bonnes habitudes de vie.

De plus, nous faisons appel à la communauté, si vous avez des canettes ou bouteilles vides, vous pouvez venir les porter au 2002, avenue Union, Saint-Césaire.

Restez à l'affût pour connaître nos activités de levée de fonds, ainsi que nos calendriers d'activités par le biais de notre page Facebook. Vous pouvez aussi nous téléphoner au 450 469-0110.

*La Maison de Jeunes,
un milieu de vie!!!*

Source: Suzanne Leclerc, chargée de projets,
Maison de Jeunes des Quatre Lieux
450 469-0110



**École
Paul-Germain-
Ostiguy**

Aux 215 élèves de 6^e année

qui viendront visiter leur future école secondaire

Paul-germain-Ostiguy le 8 février prochain,

bienvenue!

**Il nous fera plaisir de vous faire vivre une simulation
d'horaire comme de vrais élèves du secondaire!**



**La maison qui fait grandir
*Bâtissons l'avenir!***

Visitez notre site internet pour voir la programmation complète avec des capsules vidéo vous donnant un aperçu des lieux.

**Les inscriptions pour le printemps
se font en mars!**

BESOIN DE RÉPIT?

Notre halte-garderie peut vous accueillir pour une demi-journée en semaine ou une journée complète le vendredi. À chaque période, un bricolage et des activités de psychomotricité sont proposées.

ATELIERS AVEC LES TOUT-PETITS 0-5 ANS

Ateliers parent/enfant ou toutes les sphères du développement seront sollicitées. Consultez notre site pour la programmation.

LES MARDIS PLAISIR

13 h 00 à 15 h 00

Activités thématiques variées pour parents et/ou enfants : bricolages, films, fêtes spéciales, etc.

856 Grand Boulevard | Chambly | 450-447-9969

www.carrefourfamilial.org | Trouvez-nous sur facebook



DES NOUVELLES DES BRIGADES CULINAIRES P. G. - OSTIGUY DE SAINT-CÉSAIRE

En effet, le mardi 18 décembre, en soirée, les Brigades Culinaires P.G.O. ont reçu leurs familles à l'occasion du très beau Souper de Noël qu'ils leur ont préparé. Et, VRAIMENT, nos jeunes Brigades ont bien travaillé, à la fois en cuisine pour la confection d'un repas complet et à l'aménagement de notre salle à manger qui a pris des allures de gala pour l'occasion. Tous se sont relevé les manches afin de faire de ce souper de Noël un événement mémorable.

Il s'agissait, pour eux, de leur deuxième grand défi, après celui de la production des 50 lasagnes qui ont été offertes au CAB de Saint-Césaire, plus tôt cet automne.

M. Stéphane L'Écuyer, chef-associé, Mme Carole Lamontagne et moi-même tenons à remercier tous les parents et les membres de la direction qui se sont joint à nous, nos bénévoles pour leur coup de main très apprécié et surtout, nos belles brigades culinaires qui ont su relever le défi.



Notre salle à manger!
Une classe transformée
pour l'occasion.

Le club FADOQ de Saint-Césaire,

vous invite à participer à ses activités pour février, mars et avril

1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire

Lundi	13 h 30	Baseball poches
Mardi	9 h 00	Palet
Mardi	13 h 00	Bridge et Bingo
Mercredi	9 h 00	Palet
Mercredi	13 h 30	Pétanque Intérieur
Mercredi	17 h 30	Cours de danse
Jeudi	13 h 30	Whist

9 février

Soirée de danse avec la musique de R. Thibaudeau à 19 h 30. Tirage de prix de présence et goûter en fin de soirée.

17 février

Brunch familial de 9 h 00 à 12 h 30.

9 mars

Soirée de danse avec la musique de R. Thibaudeau à 19 h 30. Tirage de prix de présence et goûter en fin de soirée.

17 mars

Brunch familial de 9 h 00 à 12 h 30.

13 avril

Soirée de danse avec la musique de R. Thibaudeau à 19 h 30. Tirage de prix de présence et goûter en fin de soirée.

17 avril

Assemblée Générale annuelle

21 avril

Brunch familial de 9 h 00 à 12 h 30

Infos : 450-469-3113 • www.st-cesaire.fadoqry.ca • Adresse courriel : fadoqstc@videotron.ca

DU NOUVEAU POUR



Les enfants de l'Opéra ont un tout nouveau site web. Nous vous invitons à mieux nous connaître, à compléter vos formulaires de demande d'aide ou encore à donner généreusement à l'adresse suivante : lesenfantsdelopera.org

Une nouveauté cette année: Les ateliers culinaires OPERA-tion cuisine ! Grâce à la générosité de Lise Richard, au centre d'action bénévole pour le prêt de local et au IGA Gaouette pour les denrées

alimentaires, les enfants de Saint-Césaire ou de nos quatre autres municipalités pourront cuisiner des petits plats les 3^e samedis matin du mois de janvier à mai. Plaisir garanti !

lesenfantsdelopera.org

À travers l'art, l'éducation, le sport et la santé, la Fondation soutient le développement du plein potentiel des enfants de 4 à 17 ans, et contribue ainsi à bâtir leur confiance et leur estime de soi.

Pour plus d'informations, contactez **Lise Richard** 450 469-4862.

Le Pain partagé

EST UNE TRADITION À P.-G.-O.!

P.-G.-O. a **fêté ses 33 ans de participation** à la campagne du pain partagé! Cette campagne a pour mission de venir en aide aux familles moins bien nanties de notre secteur. Tous les profits de la vente de pains ont été distribués dans les centres d'action bénévole des cinq municipalités afin de soutenir les familles dans le besoin. Les municipalités du secteur P.-G.-O. sont les suivantes :

Ange-Gardien, Saint-Césaire, Saint-Paul-d'Abbotsford, Sainte-Brigide-d'Iberville et Rougemont. De plus, un pourcentage des profits sera investi dans les coupons-repas offerts aux élèves dans le besoin de l'école. Près de **3000 \$** ont été distribués cette année.

Il s'agit d'une belle façon de sensibiliser les élèves à l'importance de s'impliquer pour les familles de notre communauté. Merci à tous les élèves et membres du personnel pour votre participation à cette grande campagne de solidarité locale!

Pour de plus amples renseignements, bien vouloir communiquer avec **Mireille Lussier**, responsable de la campagne au **450 469.3187 poste 4554**.



Le bulletin Infoparents « Votre communauté en action », ÉDITION HIVER 2019, EST MAINTENANT EN LIGNE.

Pour le recevoir, envoyez un courriel à concertation017@gmail.com afin d'être ajouté à la liste d'envoi.

Le bulletin Infoparents « Votre communauté en action » est diffusé 3 fois par année et réalisé par les Tables de concertation Grandiose et Jeunesse qui souhaitent informer les familles des activités ainsi que des services communautaires et publics susceptibles de les intéresser. Ces dernières ont pour mission d'améliorer les services et la qualité de vie des enfants de 0 à 5 ans et des jeunes de 5 à 17 ans ainsi que de leurs familles. Elles misent sur le développement de l'autonomie, la promotion de la santé et la prévention.





LE #1 DE LA POUTINE

POULET FRIT «KEN TO KAY»
HAMBURGER STEAK | FRITES MAISON

*Toujours
aussi bon...
depuis 1963*

TERRASSE | GRAND STATIONNEMENT
COMMANDE AU COMPTOIR

1100, RUE UNION, SAINT-CÉSaire | 450 469-3988 | MICHAËL NORMANDIN



Physiothérapie
Danielle Baril

54 boul de Bromont, local 202
Bromont, QC J2L 2K3

info@physiodbaril.com
physiodbaril.com



1015 Denicourt, St-Césaire, QC JOL 1T0 • soly_angele@yahoo.ca
450.469.4458 sans frais • **1.877.469.4458**

Daniel Jodoin, a.g.

Vice-Président arpentage

Cellulaire : 450-578-2400
Sans frais : 1-888-399-6767 poste 222
daniel.jodoin@groupecivitas.com

groupecivitas.com



Montréal - Montérégie - Québec (Capitale-Nationale) - Laval
Lanaudière - Laurentides - Estrie - Centre-du-Québec

VOTRE PUBLICITÉ ICI

Pour information,
contactez-nous au
450 469-3187 poste 4573

Notre journal est distribué
à plus de 2700 exemplaires
et se retrouve de manière
intégrale sur le site internet
de la Ville de Saint-Césaire
consulté par un très grand
nombre de personnes.

**Si vous souhaitez y ajouter
votre publicité,
veuillez nous contacter
au 450 469-3187 poste 4573.**

Parce qu'il EST POSSIBLE
de se faire plaisir
& de PERDRE DU POIDS



**PRENEZ
rendez-vous
avec nos spécialistes** Ideal Protein



Jean Coutu

1398 rue Notre-Dame
St-Césaire, QC JOL 1T0
450.469.1010